

# Pavilhão Italiano na Expo Revestir 2013


05 a 08 de março, Transamérica Expo Center/São Paulo

ITALIA



Agência para a promoção no exterior e  
a internacionalização das empresas italianas





**N**um ambiente que exalta a elegância e a criatividade do estilo *Made in Italy*, 14 empresas fabricantes de pisos e azulejos cerâmicos, rochas ornamentais e revestimentos de alumínio mostram porque, quando o assunto é design e tecnologia, os italianos ditam tendências.

O espaço (n° 3060) tem organização do ICE – Agência para a promoção no exterior e a internacionalização das empresas italianas, órgão ligado ao Ministério Italiano do Desenvolvimento Econômico, em colaboração com a

Confindustria Ceramica, associação dos fabricantes italianos de cerâmica para revestimento, sanitários, louça de mesa e cerâmica técnica.

Designs diferenciados, novas cores, novos formatos, padronagens, materiais e texturas inusitadas, além de resistência, versatilidade e uma contínua preocupação com a sustentabilidade poderão ser conferidos no Pavilhão Oficial Italiano durante a Expo Revestir 2013, de 05 a 08 de março 2013, no Transamérica Expo Center, em São Paulo.





**Agência para a promoção no exterior e  
a internacionalização das empresas italianas**

**ICE – Agência para a promoção no exterior  
e a internacionalização das empresas italianas.**

Av. Paulista, 1971 – 3.º and  
01311-300 São Paulo (SP) - Brasil  
T. +55 11 2148.7250  
sanpaolo@ice.it  
www.ice.gov.it • www.italtrade.com

Ao longo de quase um século de existência e por meio de uma rede de 93 escritórios espalhados pelo mundo, o ICE promove o intercâmbio comercial e tecnológico entre a Itália e os demais países, sobretudo no que tange as empresas de pequeno e médio porte e seus consórcios de exportação.



Ceramics of Italy

**CERAMICS OF ITALY by Confindustria Ceramica**

Viale Monte Santo, 40  
41049 Sassuolo (MO) - Itália  
T. +39 0536 818111  
promozione@confindustriaceramica.it  
www.laceramicaitaliana.it

Ceramics of Italy, promovida pela *Confindustria Ceramica* (Associação Italiana da Indústria Cerâmica), é a marca do setor que representa em todo o mundo os fabricantes italianos de pisos e azulejos cerâmicos. A marca Ceramics of Italy é de propriedade da *Edi.Cer. Spa*, organizadora da Cersaie ([www.cersaie.it](http://www.cersaie.it)), principal feira mundial dedicada à cerâmica sanitária e de revestimento, cuja próxima edição ocorrerá em Bolonha, Itália – 23/27 setembro 2013.



Cerâmicas



atlas concorde

ATLAS CONCORDE  
BUSINESS LOUNGE

ATLAS CONCORDE  
Via Canaletto, 141 • 41042  
Spezzano di Fiorano (MO) - Itália  
T. +39 0536 867811  
info@atlasconcorde.it  
www.atlasconcorde.it

A Atlas Concorde é uma das empresas líderes do setor cerâmico mundial. Sua gama de produtos, que inclui porcelanatos para uso residencial e comercial, espaços externos, projetos arquitetônicos e espaços públicos, satisfaz quaisquer exigências, tanto do ponto de vista arquitetônico, quanto de estilo.



CASALGRANDE  
PADANA  
Pave your way

CASALGRANDE PADANA spa

Via Statale 467, 73 • 42013

Casalgrande (RE) - Itália

T. +39 0522 9901

info@casalgrandepadana.it

www.casalgrandepadana.com

Quarenta anos de constante crescimento – em produção e faturamento – são a prova mais concreta da capacidade da Casalgrande Padana de responder às mudanças do mercado com uma ampla oferta de materiais para revestimento de piso/parede, ambientes de tráfego intenso, espaços residenciais e industriais.





roberto cavalli  
home  
LUXURY TILES

Pesquisa, estética, design, qualidade e serviços representam os pontos cardeais da estratégia da Ceramiche Ricchetti que, com o passar dos anos, foca cada vez mais sua atenção no mercado, cujas necessidades, estéticas e funcionais, satisfaz com uma gama completa e diferenciada de produtos.

Prodotto e distribuito por:

**CERAMICHE RICCHETTI**

Strada Statale 118/M, Sant'Antonino  
di Casalgrande • 41042  
Reggio Emilia (RE) - Itália  
T. +39 0536 800050  
marketing@ricchetti.it  
www.ricchetti.it



Fundada em 1962, a Ceramiche Refin tornou-se há anos uma referência no mercado cerâmico italiano e internacional. A empresa produz uma ampla gama de soluções em grês porcelanato, 100% *Made in Italy*, tanto para uso residencial, quanto comercial, desenvolvida com base em intenso trabalho de P&D, inovação tecnológica, design, qualidade e eco-sustentabilidade.

**CERAMICHE REFIN spa**

Via 1° Maggio, 22 - Salvaterra - 42013

Casalgrande (RE) - Itália

T. +39 0522 990499

[info@refin.it](mailto:info@refin.it)

[www.refin.it](http://www.refin.it)



Tradição cerâmica e o inconfundível estilo *Made in Italy*, experiência e inovação são a base da excelência que conduz a Cerdisa ao criar novas soluções para o mundo da arquitetura: produtos completos para ambientes externos e internos, para pisos ou paredes, com aplicações residenciais ou comerciais.

**CERDISA**

Strada Statale 99/D,  
Dinazzano di Casalgrande • 42013  
Reggio Emilia (RE) - Itália  
T. +39 0522 773611  
marketing@cerdisa.biz  
www.ceramichecerdisa.it



**EDILGRES**

EDILGRES (KALE ITALIA srl)

Via Radici in Piano, 675 - 41048

Casalgrande (RE) - Itália

T. +39 0536 816111

info@kaleitalia.com

www.edilgres.it

EDILGRES Stonelab é um moderno laboratório que seleciona as mais belas rochas ornamentais e depois as reproduz, com todas as suas cores e nuances, por meio de impressão digital, em singulares peças de grés porcelanato técnico (45X90, 60X60, 30X60 – esp. 10mm; 100X300, 100X100, 50X100 – esp. 3,5mm).

EDIMAX ASTOR GRUPPO BETA spa

Strada Statale 569, n° 234 • 41014





Solignano (MO) - Itália

T. +39 059 748911

[mbernabei@edimax.it](mailto:mbernabei@edimax.it)

[www.edimax.it](http://www.edimax.it) • [www.ceramicheastor.it](http://www.ceramicheastor.it)

EDIMAX



Estética, qualidade e tecnologia são os elementos que, desde sempre, distinguem nossa filosofia de negócios. Fabricamos pisos e azulejos em grês porcelanato esmaltado, com massas coloridas, especificamente dirigidos aos mais exigentes decoradores, profissionais e clientes.



## FAP Ceramiche

Via Ghiarola Nuova, 44 • 41042  
Fiorano Modenese (MO) - Itália  
T. +39 0536 837511  
info@fapceramiche.com  
www.fapceramiche.com

Maior fabricante de revestimentos cerâmicos de alto padrão para banheiros. Nos últimos anos, adotou um muito claro e distintivo posicionamento, que foca sua expertise nos revestimentos de altíssimo padrão para banheiros, mercado no qual é considerada benchmark da qualidade *Made in Italy*.

MARAZZI

Viale Virgilio 30 • 41123  
Modena (MO) - Itália  
T. +39 059 384 111  
info@marazzi.it  
www.marazzi.it

MARAZZI

Marazzi é a marca líder no setor cerâmico mundial. Produz as melhores cerâmicas e porcelanatos para uso residencial e comercial: ultra finos revestimentos de pisos e de paredes, com um elegante design, bem como peça de grandes dimensões em porcelanato, ideais para zonas de tráfego intenso.



Rochas Ornamentais





Única empresa do mundo a extrair a homônima pedra vulcânica, basaltite, de pedreiras próprias localizadas em Bolsena (Itália Central). A Basaltite® é o mais refinado basalto do mundo, com excepcionais características físicas e mecânicas, que a tornam muito apreciada por arquitetos e decoradores.

**GB BASALTITE srl**  
Corso Cavour, 25 • 01023  
Bolsena (VT) - Itália  
T. +39 0761 798767  
basaltite@basaltite.it  
www.basaltite.it



A Payacht Brasil apresenta na Expo Revestir 2013 um inovador e inimitável conceito de fixação para rochas ornamentais, que combina uma levíssima, mas rígida, estrutura de policarbonato alveolar, revestida por chapas removíveis, ideais para interiores e, sobretudo, pisos, paredes, bancadas e mesas.

**PAYACHT Project  
Developer – Brasil**

Via Umbria, 2 • 55045  
Pietrasanta (LU) - Itália  
T. +39 0584 792505  
alice@payacht.com  
www.payacht.com



**Santucci Group**

**SANTUCCI GRANITI srl**

Via Piave, 32 • 54033

Carrara (MS) - Itália

T. +39 0585 840227

santucci@santucci.it

[www.santucci.it](http://www.santucci.it)

A tecnologia de ponta do Grupo Santucci é notada não apenas em suas instalações, mas nos incontáveis projetos arquitetônicos realizados no mundo. Trabalhando com os mais famosos arquitetos e decoradores, tornou-se referência em projetos personalizados, realizados em inúmeros tipos de materiais.



INDUSTRIA TRAVERTINI E MARMI  
SCANCELLA LORENZO & C. srl

Indústria de mármore e travertinos, com mais de 50 anos no mercado. Produz chapas, ladrilhos e elementos sob medida em travertinos italianos. Realiza todos os tipos de acabamento, com destaque para a estucagem com resina transparente e colorida. Também fornece uma vasta gama de chapas de mármore.

**SCANCELLA LORENZO & C. srl**

Zona Industriale • 63095  
Acquasanta Terme (AP) - Itália  
T. +39 073 6801295  
scancellalorenzo@tin.it  
www.scancellalorenzo.com



Alumínio



LA FLEUR

Fashionable, Light, Easy, Useful, Recyclable.

LA FLEUR by Galvanin Luigino spa

Via Longare, 82 • 36040


Torri di Quartesolo (VI) - Itália

T. +39 0444 380375

info.lafleur@galvaninspa.com

www.galvaninspa.com

A FLEUR by Galvanin é um inovador sistema de revestimento, de fácil aplicação e manutenção. Combina o alumínio e o EPS (isopor), materiais resistentes, leves ( $3\text{Kg/m}^2$ ), duráveis no tempo, 100% recicláveis, extremamente versáteis e que contribuem para o isolamento térmico e acústico dos ambientes.



**Assessoria de impresa**

Ronaldo Padovani  
impresa@ice.it  
+55 11 2148 7262



[www.ice-sanpaolo.com.br/exporevestir](http://www.ice-sanpaolo.com.br/exporevestir)

Con il patrocinio de:



MINISTERO DELLO SVILUPPO ECONOMICO